
Presidenza: Kazakistan**794^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: mercoledì 10 febbraio 2010

Inizio: ore 16.40

Fine: ore 18.30

2. Presidenza: Ambasciatore K. Abdrakhmanov3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:Punto 1 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA CREAZIONE DEL
FONDO PER IL SISTEMA OPERATIVO
DELLA RETE OSCE

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.926
(PC.DEC/926) sulla creazione del Fondo per il sistema operativo della
Rete OSCE, il cui testo è accluso al presente giornale.Punto 2 dell'ordine del giorno: RELAZIONE DEL COLLEGIO DI
REVISIONE CONTABILEPresidenza, Presidente del Collegio di revisione contabile, rappresentante del
Collegio di revisione contabile, Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi
candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi
del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania,
Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda, il
Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero
scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Armenia, la
Georgia e la Moldavia) (PC.DEL/75/10), Federazione Russa (PC.DEL/83/10
OSCE+), Ucraina (Annesso)

Punto 3 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Libertà dei mezzi di informazione in Azerbaigian*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/76/10), Azerbaigian (PC.DEL/88/10), Turchia
- (b) *Libertà dei mezzi di informazione in Uzbekistan*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/78/10), Uzbekistan
- (c) *Situazione dei mezzi di informazione in Belarus*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/77/10), Stati Uniti d'America, Belarus (PC.DEL/86/10 OSCE+)
- (d) *Pena di morte negli Stati Uniti d'America*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/79/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/74/10)
- (e) *Dichiarazione dell'Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza sulla ratifica del Protocollo N.14 della Convenzione europea sui diritti dell'uomo da parte della Federazione Russa*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Armenia, la Georgia, la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/81/10)
- (f) *Dichiarazione dell'Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza in merito alle elezioni presidenziali tenute in Ucraina il 17 gennaio e il 7 febbraio 2010*: Spagna-Unione europea (PC.DEL/80/10), Canada, Norvegia (PC.DEL/85/10), Ucraina

- (g) *Questioni trattate in seno al Consiglio permanente al punto: "Esame di questioni correnti"*: Federazione Russa, Presidenza, Spagna-Unione europea

Punto 4 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Incontro tra il Presidente in esercizio e il Segretario di Stato degli Stati Uniti d'America a Washington D.C. il 4 febbraio 2010*: Presidenza
- (b) *Discorso del Presidente in esercizio al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite e incontro tra il Presidente in esercizio e il Segretario generale delle Nazioni Unite a New York il 5 febbraio 2010*: Presidenza

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

Annuncio della distribuzione del rapporto del Segretario generale: Segretario generale (SEC.GAL/26/10 OSCE+)

Punto 6 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Seminario su Lotta alle colture illecite e sul miglioramento della sicurezza e della gestione delle frontiere: il caso della Thailandia, tenutosi a Chiang Mai e a Chiang Rai, Thailandia, dal 24 al 28 gennaio 2010* : Thailandia (Partner per la cooperazione), Presidenza
- (b) *Elezioni presidenziali in Austria, da tenersi il 25 aprile 2010*: Austria (PC.DEL/84/10)
- (c) *Questioni organizzative*: Presidenza

4. Prossima seduta:

giovedì 25 febbraio 2010, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/794
10 febbraio 2010
Annesso

ITALIANO
Originale: INGLESE

794^a Seduta plenaria

Giornale PC N.794, punto 2 dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELL'UCRAINA

Signor Presidente,

diamo il nostro caloroso benvenuto ai membri del Collegio di revisione contabile e al suo Presidente, Signor Paul Ernst, all'odierna seduta del Consiglio permanente e li ringraziamo per il loro rapporto esauriente e informativo.

Apprezziamo l'efficiente lavoro svolto dal Collegio di revisione contabile e non abbiamo alcun dubbio che le sue raccomandazioni permetteranno di applicare le debite misure e miglioramenti correttivi.

Inoltre, incoraggiamo le buone relazioni di lavoro tra il Collegio di revisione contabile, l'Ufficio di supervisione interna e il Revisore esterno, le cui funzioni sono esercitate dal Collegio contabile dell'Ucraina.

Consentitemi di cogliere quest'occasione per ribadire che il Collegio contabile dell'Ucraina nell'esercizio delle sue funzioni di Revisore contabile esterno dell'OSCE si attiene ai principi fondamentali di obiettività, di coordinamento con le pertinenti strutture dell'OSCE e di continuità del lavoro svolto con grande professionalità ed efficienza dai suoi predecessori. Il Collegio contabile dell'Ucraina ha espresso la sua disponibilità a fornire servizi di revisione contabile esterna all'OSCE per i prossimi due anni, come previsto dall'Articolo VIII dei Regolamenti finanziari dell'OSCE.

Chiedo che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale della seduta odierna.

Grazie, Signor Presidente.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio dei ministri

PC.DEC/926
10 febbraio 2010

ITALIANO
Originale: INGLESE

794^a Seduta plenaria
Giornale PC N.794, punto 1 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.926
CREAZIONE DEL FONDO PER
IL SISTEMA OPERATIVO DELLA RETE OSCE

Il Consiglio permanente,

richiamando il paragrafo V della Decisione del Consiglio permanente N.923 del 22 dicembre 2009 sull'approvazione del Bilancio unificato 2010, che recita: "facendo riferimento alla sostituzione del sistema operativo della Rete OSCE (PC.ACMF/54/09 del 10 novembre 2009)",

decide di:

- creare un Fondo separato, qui di seguito denominato Fondo per il sistema operativo della Rete, allo scopo di finanziare la sostituzione dei sistemi di network e di desktop dell'OSCE. Il Fondo coprirà un periodo di attuazione che si protrarrà fino alla fine del 2012, e il suo saldo verrà riportato da un anno all'anno successivo;
- assegnare 1,89 milioni di euro (IVA esclusa) al nuovo Fondo, derivanti dalle eccedenze di cassa dell'anno finanziario 2008;

decide inoltre quanto segue:

- il Segretario generale assicurerà che le attività previste nell'ambito di tale Fondo siano portate a termine nel modo più rapido e più efficiente in termini di spesa;
- le risorse finanziarie che rimangono disponibili nel Fondo al momento della conclusione delle attività saranno destinate in conformità al Regolamento finanziario 7.07;

chiede:

- al Segretario generale, quale Amministratore del Fondo, di gestire il Fondo conformemente all'Articolo VII dei Regolamenti finanziari e di fornire rapporti sull'attuazione del Fondo ogni tre mesi, o più di frequente se richiesto.